



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur 7.0.1. - Servizio Archivio Storico 7.0.1. - Dienststelle Stadtarchiv	1836	12/05/2025

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI ART. 26 COMMA 1 LETT. B (PER AFFIDAMENTI DIRETTI DI IMPORTO INFERIORE A 140.000 EURO) PER IL SERVIZIO DI ELABORAZIONE E PUBBLICAZIONE DI 10 VIDEOINTERVISTE SUL SITO INTERNET WWW.LAGEREDEPORTAZIONE.ORG PER LA DURATA DEL 2025 A DR.SSA SILVIA MARESCA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA. IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A EURO 9.998,56 (AL LORDO 4% RIVALSA INPS) - CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES GEMÄSS ART. 26 ABS. 1 BUCHST. B LG 16/2015 (FÜR DIREKT-VERGABEN MIT EINEM BETRAG UNTERHALB VON 140.000 EURO) FÜR DIE DIENSTLEISTUNG DER BEARBEITUNG UND VERÖFFENTLICHUNG VON 10 VIDEOINTER-VIEWS AUF DER WEBSEITE WWW.LAGEREDEPORTAZIONE.ORG AN FRAU DR.SILVIA MARESCA FÜR DIE DAUER DES JAHRES 2025 MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER SUMME. GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH EURO 9.998,56 (INKL. 4% FÜRSORGEBEITRAG) - CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la delibera della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das Einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la delibera consigliere n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la delibera consigliere n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la delibera della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il PEG (Piano Esecutivo di Gestione) per il periodo 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16.01.2025, mit welchem der Haushaltvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt wurde.</p>
<p>Visto l'art. 126 della Legge Regionale n. 2 03.05.2018 <i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige</i>, che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 <i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con delibera consigliere n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Visto il vigente <i>Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano</i> approvato con delibera consigliere n. 98/48221 del 02.12.2003 ssmmii;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende <i>Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen</i>, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 igF genehmigt wurde.</p>
<p>Visto il vigente <i>Regolamento di contabilità</i> del Comune di Bolzano approvato con delibera consigliere n. 1 del 12.01.2016 ssmmii;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende <i>Gemeindeordnung über das Rechnungswesen</i> der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12.01.2016 igF genehmigt wurde.</p>

Visti:

- LP 17/1993 e LP 16/2015 e in materia di *Disciplina del procedimento amministrativo*;
- D. Lgs 36/2023;
- *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti* approvato con delibera consigliere n. 3 del 25.01.2018 in quanto compatibile;
- Decreto del Presidente della Repubblica 445 del 28.12.2000;
- D. Lgs 81/2008 e in particolare l'art. 26 comma 6;
- secondo la Linea Guida PAB n. 10 ssmii si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

Premesso che con Promemoria di Giunta n. 206 del 31.03.2025 si è autorizzato il proseguimento della collaborazione con la Città di Nova Milanese per l'implementazione del sito internet www.lageredeportazione.org, sul quale sono pubblicate 126 delle 220 videointerviste ad ex deportati/e dei Lager nazisti congiuntamente realizzate dai Comuni di Bolzano e di Nova Milanese nell'ambito del Progetto *Testimonianze dai Lager / Videoaussagen aus den NS-Lagern*, incaricandone il/la professionista indicato/a dal Comune di Nova Milanese, ente che detiene la responsabilità e supporta i costi generali del sito;

La collaborazione tra i due Comuni di Bolzano e di Nova Milanese è regolata da un Protocollo di Intesa sottoscritto nel mese di aprile 2025 da entrambe le Amministrazioni, denominato *Protocollo d'intesa di prosecuzione della collaborazione tra le Città di Nova Milanese e di Bolzano*, che descrive nello specifico il lavoro di implementazione del sito indicato;

I materiali su cui è basato il lavoro sono conservati materialmente nel Comune di

Gesehen:

- das LG 17/1993 und das LG 16/2015 im Hinblick auf die *Regeln des Verwaltungsverfahrens*;
- das GvD 36/2023;
- die *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik 445 vom 28.12.2000;
- das GvD 81/2008 und im Speziellen Art. 26 Abs. 6;
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 igF wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Vorausgeschickt, dass mit Promemoria des Stadtrates Nr. 206 vom 31.03.2025 die Fortsetzung der Mitarbeit mit der Stadt Nova Milanese zum Ausbau der Webseite www.lageredeportazione.org fortzuführen sei; auf der Webseite wurden bis jetzt 126 der 220 Videointerviews mit ehem. Deportierten der NS-Lager veröffentlicht, die im Rahmen des Projektes *Testimonianze dai Lager / Videoaussagen aus den NS-Lagern* von den Gemeinden Bozen und Nova Milanese gemeinsam geführt worden; die Stadt Nova Milanese trägt die allgemeinen Kosten der Webseite; sie wählt die Fachperson zur Aufladung der Materialien während die Stadt Bozen den Auftrag erteilt.

Die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Bozen und Nova Milanese wird durch ein Einvernehmensprotokoll geregelt, das April 2025 von beiden Gemeinden unterzeichnet wurde und als *Einvernehmensprotokoll zur Fortführung der Zusammenarbeit zwischen den Städten Bozen und Nova Milanese* bezeichnet wird. Darin ist auch die Arbeit zum Ausbau der genannten Webseite genau vorgesehen.

Die Materialien, die die Grundlage dieser Arbeit bilden, werden von der Gemeinde Nova

Nova Milanese;

Il punto 5 del citato Protocollo prevede espressamente di "affidare al referente tecnico che sarà concordato con la Città di Nova Milanese" l'incarico in argomento;

Il Comune di Nova Milanese ha segnalato via PEC in data 03.04.2025 prot. 0123399/2025 il nominativo della dr.ssa Silvia Maresca, già affidataria di analoghi lavori sul tema della memoria presso altri enti e affidataria della precedente tranche di elaborazione di videointerviste sul sito citato nel 2024 con ottimo risultato;

Ravvisata pertanto la necessità di attivare le procedure necessarie per garantire l'esecuzione del suddetto servizio;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21ter comma 2 LP 1/2002 *Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano* per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'art. 38 LP 16/2015. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandialiatoadige.it>);

Visto il seguente codice CPV (Sistema di classificazione unico per gli appalti pubblici) relativo al servizio in oggetto: 79552000-8

Milanese aufbewahrt.

Bei Punkt 5 des genannten Einvernehmensprotokolls wird ausdrücklich vorgesehen, dass eine von der Gemeinde Nova Milanese ausgewählten Fachperson mit dem Ausbau der Webseite beauftragt werden soll.

Die Gemeinde Nova Milanese hat Frau Dr. Silvia Maresca, die ähnliche Ausbauarbeiten im Bereich der Erinnerungskultur bei anderen Körperschaften schon durchgeführt hat und die 2024 einen ähnlichen Auftrag zur Bearbeitung von Videointerviews auf der genannten Webseite mit optimalem Ergebnis erhalten hat, mittels PEC vom 03.04.2025 Prot. Nr. 0123399/2025 als Fachperson vorgeschlagen. Daher wird es für notwendig erachtet, die erforderlichen Verfahren einzuleiten, um die oben genannte Dienstleistung zu gewährleisten.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG 1/2002 *Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes* die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 LG 16/2015 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen gibt, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind.

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen.

Es wurde Einsicht genommen in den folgenden CPV-Kode (Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge) für die betreffende

Servizi di trattamento testi;
Ritenuto di procedere all'affidamento diretto della fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici);

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Rilevato che non sussistono oneri per l'attuazione del piano di sicurezza;

Ritenuto pertanto di procedere mediante affidamento diretto alla dr.ssa Silvia Maresca ai sensi dell'art. 26 comma 2 LP 16/2015 ssmmii e dell'art. 8 del Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti, del servizio di preparazione e pubblicazione delle trascrizioni di 10 videointerviste sul sito www.lageredeportazione.org;

Precisato che ai sensi dell'art. 28 comma 2 LP 16/2015 ssmmii l'appalto non è stato suddiviso in lotti poiché le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate fra loro;

Considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Richiamata la determinazione n. 3705 del 09.10.2020 con la quale la Responsabile del Servizio Archivio Storico dr.ssa Carla Giacomozzi è stata nominata Responsabile Unica del Procedimento (RUP) ai sensi dell'art. 4 comma 3 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*, dell'art. 6 della LP 16/2015 e dell'art. 31 D. Lgs 50/2016 per quanto compatibile e dell'art. 16 D.M. 7.03.2018 n. 49 quale RUP per l'affidamento diretto in argomento;

Accertato che la detta dr.ssa Carla

Determina n./Verfügung Nr.1836/2025

Dienstleistung: 79552000-8 Textverarbeitungsdienste.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Lieferung gemäß Art. 26 Abs. 1 Buchst. b) LG 16/2015 (Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen. Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung dieses Vertrags zu überprüfen und dass das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen.

Es wird festgehalten, dass keine Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplanes bestehen.

Es wird für angebracht erachtet, im Sinne von Art. 26 Abs. 2 LG 16/2015 igF und Art. 8 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen* an Frau Dr. Silvia Maresca eine direkte Zuweisung des Auftrages betreffend die Bearbeitung und Veröffentlichung von zehn Videointerviews auf der Webseite www.lagere-deportazione.org vorzunehmen.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 des LG 16/2015 igF der Auftrag nicht in einzelnen vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, der Effizienz und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von einem und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen.

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

Erinnert an den Beschluss Nr. 3705 vom 9.10.2020, mit dem die Verantwortliche der Dienststelle Stadtarchiv Frau Dr. Carla Giacomozzi zur Einzigen Verantwortlichen des Verfahrens (EVV) ernannt wurde im Sinne von Artt. 3 und 4 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*, Art. 6 LG 16/2015, Art. 31 GvD 50/2016, sofern vereinbar und Art. 16 M.D. vom 7.03.2018 Nr. 49 als EVV für die Direktvergabe zu ernennen.

In Anbetracht der Tatsache, dass Frau Dr.

Giacomozzi è responsabile acquisti E-Procurement sul sito SICP della Provincia Autonoma di Bolzano e figura come RUP sul sito ANAC;

Preso atto che la dr.ssa Carla Giacomozzi ha rilasciato in data 05.05.2025 prot. 0160055/2025 la propria Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi;

Dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Ritenuto il preventivo di spesa di complessivi Euro 9.998,56 congruo sulla base del confronto dei costi sostenuti dal 2012 in poi per identico servizio;

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

il Direttore della Ripartizione Servizi Culturali determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 comma 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*:

- 1) di affidare il servizio di elaborazione e pubblicazione di 10 videointerviste sul sito internet www.lageredeportazione.org da realizzarsi entro il 2025 per le motivazioni espresse in premessa alla dr.ssa Silvia Maresca residente a 22041 Colverde (CO) in via Garibaldi nr. 3, nata a Cantù (CO) il 25.12.1984 C.F.: MRSSLV84T65B639E, Partita IVA: 04165290133 per l'importo di Euro 9.998,56 (4% di rivalsa INPS compr.), ai prezzi e condizioni della disponibilità all'incarico protocollata in data 06.05.2025 con numero 0161555/2025 rispettivamente offerta di data 07.05.2025 (Affidamento diretto SICP

Carla Giacomozzi auf der IÖV-Website der Autonomen Provinz Bozen als verantwortlich für E-Procurement sowie auf der ANAC-Webseite als EVV eingetragen ist.

Es wird weiters festgehalten, dass Frau Dr. Carla Giacomozzi die Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten am 05.05.2025 Prot. 0160055/2025 ausgestellt hat.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Nach einem Vergleich mit den seit 2012 für die gleiche Dienstleistung bestrittenen Ausgaben wird der Kostenvoranschlag in Höhe von Euro 9.998,56 für angemessen befunden.

Nach Abgabe des eigenen positiven Gutachtens in Bezug auf die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt,
verfügt
der Direktor der Abteilung für Kultur

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15 Abs. 8 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*:

- 1) Die Dienstleistung der Bearbeitung und Veröffentlichung von zehn Videointerviews im Jahr 2025 auf der Webseite www.lageredeportazione.org aus den dargelegten Gründen, Frau Dr. Silvia Maresca, wohnhaft in Garibaldistrasse Nr. 3 in 22041 Colverde (CO), geboren in Cantù (CO) am 25.12.1984, Steuernr. MRSSLV84T65B639E, Mehrwertsteuernr. 04165290133 für den Betrag von Euro 9.998,56 inkl. 4% Fürsorgebeitrag, zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 06.05.2025 Prot. Nr. 0161555/2025 bzw. des Angebotes vom 07.05.2025 (Direktvergabe im IÖV Nr. 038858/2025) anzuvertrauen, gemäß Artt. 26 Abs. 2, 38

- procedura n. 038858/2025) ai sensi degli artt. 26 comma 2 e 38 comma 2 LP 16/2015 ssmii e dell'art. 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei contratti*;
- 2) di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
- 3) di quantificare in euro 9.998,56 al lordo del 4% di rivalsa INPS l'importo complessivo del servizio;
- 4) di approvare la spesa derivante di Euro 9.998,56 al lordo del 4% di rivalsa INPS;
- 5) di imputare la spesa complessiva di Euro 9.998,56 al lordo del 4% di rivalsa INPS come indicato nel prospetto allegato;
- 6) di dare atto che l'importo di Euro 9.998,56 è esigibile al 31/12/2025
- 7) di avere rispettato le indicazioni del Comune di Nova Milanese nella scelta dell'operatore economico, come da PEC inviata dal Comune di Nova Milanese di data 03.04.2025 prot. 0123399/2025 secondo quanto stabilito dal punto 5 del *Protocollo di Intesa di prosecuzione della collaborazione tra le Città di Nova Milanese e di Bolzano*;
- 8) di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso il Servizio 7.0.1, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con l'affidataria;
- 9) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 37 LP 16/2015 e dell'art. 21 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*;
- 10) di dare atto che l'affidataria non è soggetta a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del
- Abs. 2 LG 16/2015 igF und 8 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*;
- 2) Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 handelt;
- 3) Den Gesamtwert der Dienstleistung mit Euro 9.998,56 (einschl. 4% Fürsorgebeitrag) zu beziffern;
- 4) Die daraus entstehende Ausgabe von 9.998,56 (einschl. 4% Fürsorgebeitrag) wird genehmigt;
- 5) Die Gesamtausgabe von Euro 9.998,56 einschl. 4% Fürsorgebeitrag wird genehmigt und wie in der Anlage angegeben verbucht;
- 6) Zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von Euro 9.998,56.- am 31/12/2025 verfügbar ist;
- 7) Gemäß Punkt 5 des genannten *Einvernehmensprotokolls zur Fortführung der Zusammenarbeit zwischen den Städten Bozen und Nova Milanese* bei der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmerin die im PEC der Stadt Nova Milanese vom 03.04.2025 Prot. 0123399/2025 Bestimmung berücksichtigt zu haben;
- 8) Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Person abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei der Dienststelle 7.0.1 hinterlegt und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;
- 9) Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 37 LG 16/2015 und Art. 21 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen* abgeschlossen wird;
- 10) Es wird festgestellt, dass die Zuweisungsempfängerin keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem

contratto, giacché in applicazione dell'art. 32 comma 1 LP 16/2015, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

- 11) di stabilire che tutte le prestazioni, ai sensi dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale secondo quanto previsto dall'art. 26 LP 16/2015 nonché ai sensi dell'art. 119 comma 2 del D. Lgs 36/2023, sono da eseguire a cura dell'affidatario in ragione delle specifiche caratteristiche dell'affidamento;
 - 12) preso atto che la RUP è persona diversa dal direttore di Ripartizione, precisamente la dr.ssa Carla Giacomozzi, che ha rilasciato in data 05.05.2025 prot. 0160055/2025 la propria Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi;
 - 13) di impegnare, ai sensi dell'art. 183 comma 1 D. Lgs 267/2000 ssmii e del principio contabile applicato all. 4/2 al D. Lgs 118/2011 ssmii le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
 - 14) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183 comma 8 D. Lgs 267/2000 ssmii che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - 15) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione *Amministrazione Trasparente*, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul SICP;
 - 16) contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia
- 11) Es wird festgelegt, dass alle Leistungen gemäß den von der Landesregierung festgelegten Kriterien gemäß Art. 26 LG 16/2015 sowie gemäß Art. 119 Abs. 2 des GvD 36/2023 aufgrund der besonderen Merkmale der Vergabe, vom Auftragnehmer ausgeführt werden müssen;
 - 12) Es wird weiters festgehalten, dass es sich beim EVV um eine andere Person als den Abteilungsdirektor handelt, nämlich Frau Dr. Carla Giacomozzi, welche die Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenskonflikten am 05.05.2025 Prot. 0160055/2025 ausgestellt hat;
 - 13) Im Sinne von Art. 183 Abs. 1 des GvD 267/2000 igF und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anl. 4/2 zum GvD 118/2011 igF, die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;
 - 14) Es wurde vorab und im Sinne des Art. 183 Abs. 8 des GvD 267/2000 igF überprüft, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
 - 15) Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter *Transparente Verwaltung* zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des IÖV veröffentlicht wird.
 - 16) Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion

Amministrativa, Sezione Autonoma Bozen, Rekurs eingereicht werden.
Bolzano.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	2473	05011.03.029900002	Altri servizi	9.614,00
2025	U	2473	05011.03.029900002	Altri servizi	384,56

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin
VITTORIO ANNA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

e88815ca97b49fc6c95ef9ab0bb60fa473ea541fbd9bd9373a2b14f74d56ce5c - 15398915 - det_testo_proposta_08-05-2025_15-11-01.doc
e13862c7e1f4b87ceada53f347eb876946d4d9c38d847bb50c09af47460015b9 - 15398916 - det_Verbale_08-05-2025_15-13-08.doc